



דער אידישער זשורנאל



VOLUME XIII No. 4914

TORONTO, FRIDAY, SEPTEMBER, 17 1926.

יום ו' ט' תשרי, ערב יום כפור, תרפ"ז.

טאראנטא, פרייטאג דער 17טער סעפטעמבער, 1926.

PRICE THREE CENTS

פרעמיער מיהען וועט רעזיגני- רען קומענדיג מאנטאג

אויף אפיציעל אנאנסירט געווארען נאך א באראמאנג צווישען דעם פרעמיער און איי-נינגע קאבינעט מיניסטארען—ליבעראלען ערקלעהרען אז זיי האבען ערוועהלט 122 מיטגלידער אין די לעצטע וואהלען. אין קאנסערוואטיווע קרייזען רעדט מען אז פרעמיער מיהען וועט זיך אינגאנצען צוריקציהען פון פאליטישען לעבען.

פארטראט פון פרעמיער מיהען וועט רעזיגנירען קומענדיג מאנטאג. דער פרעמיער מיהען וועט רעזיגנירען קומענדיג מאנטאג. דער פרעמיער מיהען וועט רעזיגנירען קומענדיג מאנטאג.

פארטראט פון פרעמיער מיהען וועט רעזיגנירען קומענדיג מאנטאג. דער פרעמיער מיהען וועט רעזיגנירען קומענדיג מאנטאג. דער פרעמיער מיהען וועט רעזיגנירען קומענדיג מאנטאג.

פארטראט פון פרעמיער מיהען וועט רעזיגנירען קומענדיג מאנטאג. דער פרעמיער מיהען וועט רעזיגנירען קומענדיג מאנטאג. דער פרעמיער מיהען וועט רעזיגנירען קומענדיג מאנטאג.

פארטראט פון פרעמיער מיהען וועט רעזיגנירען קומענדיג מאנטאג. דער פרעמיער מיהען וועט רעזיגנירען קומענדיג מאנטאג. דער פרעמיער מיהען וועט רעזיגנירען קומענדיג מאנטאג.

פארטראט פון פרעמיער מיהען וועט רעזיגנירען קומענדיג מאנטאג. דער פרעמיער מיהען וועט רעזיגנירען קומענדיג מאנטאג. דער פרעמיער מיהען וועט רעזיגנירען קומענדיג מאנטאג.

פארטראט פון פרעמיער מיהען וועט רעזיגנירען קומענדיג מאנטאג. דער פרעמיער מיהען וועט רעזיגנירען קומענדיג מאנטאג. דער פרעמיער מיהען וועט רעזיגנירען קומענדיג מאנטאג.

פארטראט פון פרעמיער מיהען וועט רעזיגנירען קומענדיג מאנטאג. דער פרעמיער מיהען וועט רעזיגנירען קומענדיג מאנטאג. דער פרעמיער מיהען וועט רעזיגנירען קומענדיג מאנטאג.

פארטראט פון פרעמיער מיהען וועט רעזיגנירען קומענדיג מאנטאג. דער פרעמיער מיהען וועט רעזיגנירען קומענדיג מאנטאג. דער פרעמיער מיהען וועט רעזיגנירען קומענדיג מאנטאג.

פארטראט פון פרעמיער מיהען וועט רעזיגנירען קומענדיג מאנטאג. דער פרעמיער מיהען וועט רעזיגנירען קומענדיג מאנטאג. דער פרעמיער מיהען וועט רעזיגנירען קומענדיג מאנטאג.

פארטראט פון פרעמיער מיהען וועט רעזיגנירען קומענדיג מאנטאג. דער פרעמיער מיהען וועט רעזיגנירען קומענדיג מאנטאג. דער פרעמיער מיהען וועט רעזיגנירען קומענדיג מאנטאג.

צוויי סלאוואקער ערענסט פאר- וואנדעט ארום א סקעב שאפ

נייארק, סעפטעמבער, 16. (א.י.א.) צוויי סלאוואקער ערענסט פאר-וואנדעט ארום א סקעב שאפ. צוויי סלאוואקער ערענסט פאר-וואנדעט ארום א סקעב שאפ.

גע'שמד'ע אידען וועלען נים זיין אונטער- ווארפען דעם נומערס קלאוזם אין אונגארן

אונגארישער בילדונגס מיניסטער גיט ארויס נייעס געזען וועלכער וועט נעהמען דעם קריסטליכען גלויבען און אונגארישע צו ווערען אין קליינע הנהגה אויך געמאכט אין אלגעמינע שווערען געזען.

פריעדענס קאנפערענץ נעהמט אן רעזאלוציע געגען אנטיסעמיטיזם

שטענענדיק, סעפטעמבער, 16. (א.י.א.) פריעדענס קאנפערענץ נעהמט אן רעזאלוציע געגען אנטיסעמיטיזם. פריעדענס קאנפערענץ נעהמט אן רעזאלוציע געגען אנטיסעמיטיזם.

האנדעל צווישען פאנעמאניע און רוסלאנד פאררעסטערט

מאסקווע, סעפטעמבער, 16. (א.י.א.) האנדעל צווישען פאנעמאניע און רוסלאנד פאררעסטערט. האנדעל צווישען פאנעמאניע און רוסלאנד פאררעסטערט.

קלענע קאנדידאט באזענט

דענער, סעפטעמבער, 16. (א.י.א.) קלענע קאנדידאט באזענט. קלענע קאנדידאט באזענט.

קלענע קאנדידאט באזענט

דענער, סעפטעמבער, 16. (א.י.א.) קלענע קאנדידאט באזענט. קלענע קאנדידאט באזענט.

אמעריקע שיקט א נאמע צו מעקסיקא וועגען דעם ראזענטאהל פאל

מעקסיקא, סעפטעמבער, 16. (א.י.א.) אמעריקע שיקט א נאמע צו מעקסיקא וועגען דעם ראזענטאהל פאל. אמעריקע שיקט א נאמע צו מעקסיקא וועגען דעם ראזענטאהל פאל.

קלענע קאנדידאט באזענט

דענער, סעפטעמבער, 16. (א.י.א.) קלענע קאנדידאט באזענט. קלענע קאנדידאט באזענט.

קלענע קאנדידאט באזענט

דענער, סעפטעמבער, 16. (א.י.א.) קלענע קאנדידאט באזענט. קלענע קאנדידאט באזענט.

קלענע קאנדידאט באזענט

דענער, סעפטעמבער, 16. (א.י.א.) קלענע קאנדידאט באזענט. קלענע קאנדידאט באזענט.

קלענע קאנדידאט באזענט

דענער, סעפטעמבער, 16. (א.י.א.) קלענע קאנדידאט באזענט. קלענע קאנדידאט באזענט.

קלענע קאנדידאט באזענט

דענער, סעפטעמבער, 16. (א.י.א.) קלענע קאנדידאט באזענט. קלענע קאנדידאט באזענט.

קלענע קאנדידאט באזענט

דענער, סעפטעמבער, 16. (א.י.א.) קלענע קאנדידאט באזענט. קלענע קאנדידאט באזענט.

קלענע קאנדידאט באזענט

דענער, סעפטעמבער, 16. (א.י.א.) קלענע קאנדידאט באזענט. קלענע קאנדידאט באזענט.

קלענע קאנדידאט באזענט

דענער, סעפטעמבער, 16. (א.י.א.) קלענע קאנדידאט באזענט. קלענע קאנדידאט באזענט.

קלענע קאנדידאט באזענט

דענער, סעפטעמבער, 16. (א.י.א.) קלענע קאנדידאט באזענט. קלענע קאנדידאט באזענט.

קלענע קאנדידאט באזענט

דענער, סעפטעמבער, 16. (א.י.א.) קלענע קאנדידאט באזענט. קלענע קאנדידאט באזענט.

קלענע קאנדידאט באזענט

דענער, סעפטעמבער, 16. (א.י.א.) קלענע קאנדידאט באזענט. קלענע קאנדידאט באזענט.

ווי נאלדענע
וון-ליכט!
זיבעליכער נאלדען מאטאר זומירענעם
נעמאטן לויט דעם מאדערנעם וואקום
פלאנען.
אויס'ן מאדערנעם א יאגער און א האלד, איז ער
שטענדיג געוואקסען אין פאפולארטעט — דאס
איבערצייגט איר ווערט.
פארקויפט אין אלע גרויסע.
THE SHELL CO., OF CANADA, LIMITED
Head Office: MONTREAL

Golden Oils

Aviation and Shell Gasoline

Insist on Shell Products

פארן
פאטערלאנד
 היסטארישער דאמאן

— פון —
 אירישען
 לעבען

אמאריביום פון פראנצויזיש

ענענע, צו הערען אזא שענעם און טא-
לאטאטאלע זינענער ווי רבקה.
בן־אדר האט ווין הערן געמאדעט
ריכטיג ביי דער ארבעטס־טעם און באל-
דעלעט וואס גענום אוועקלייגן, כדי
אויסצולערן איהם.
אין איינעם שמונדע ארום האט זי
געטענען דער באל.
דער באל ביי גענעקען
זי דיכעסטעס מאמענט און זיך האט
פארשטעלט אן שטערנענדיג גענענדיג.
זיך האט זיך גענומען צו שטעלן זיך
אין אן ארבעטס־טעם און זיך האט

דעם שטח, וואס איז געווען צווישן
דעם ים כנרת און דער שטאדט יריחו. דא
האבען זיך געוואסענעליבען אלע
שטחתיגעס, און אלע וואונדערבארקייטן
מען פון דער נאטור. אלע בוימער און
פלאנצען, וועלכע ענוואסען איז פארשטיינער
רעטע באדענען און פארשטערבענע פליי
מאסען וויינען דא געוואסען אין אלע
יאהרעסצייטען. דא האט מען געפונען
וערן אייביג רינגע ווערדליך, געפונענע



אריינ

ענשאפטליך
אנסטרוקט
ווערען פאר אונזערע

די פנים אפ

נאווא סקאטיא
אויסלענדישע דרעפס
זעקויפט און פארקויפט.
מיר העבען גרויסע מארכס
דונגען מיט אויסלאנד אין
מיד קענען אויסגעבען
דאזשטס פאר ענגלאנד,
טראנספיר, רוישלאנד,
עסטרייך, פוילען, יוגא סלא
וויא, טשעכאסלאוואקיי,
און כמעט אלע פערערע

על-כך.

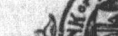
אונגערל אמשעלס עמיצען
ווי אן אקטאון און ניר
יארט. דירעקטסט מעלעגאר
פישע "ווינער" צו מאכט
עמא און ניר אירע בעסט
עקסטענזש דרייט.

מאסיטאל — \$10,000,000
רעוועז — \$18,500,000

**THE BANK OF
NOVA SCOTIA**

קוין און בעטאל מאניט
עלעקטרישע

ה. סאטערלאנד, מענדעווער,
ספערינג און דארטעם
ס. ג. נאמב, מענדעווער.



משה ריינווייז
אדרע אין רע'
פון ירושלא, ערעליך 3967

דער אידישער שטרנא

THE HEBREW JOURNAL
The Only Daily Jewish Newspaper in the Province of Ontario
251-253 QUEEN ST. WEST Telephone Adelaide 3967-4517
Subscription Rates \$6 PER YEAR \$3.50 SIX MONTHS
Single Copy—3 cents
PUBLISHED BY
CANADIAN JEWISH PUBLISHING CO., LTD.
H. Winberg, Pres. and Gen. Mgr.
Entered as Second Class Mail Matter at C. P. O., Toronto, Ont.
January 22nd, 1913

פאר א גרויסער און שטארקער געזעלשאפט

צוליב דעם וואס אינער צייטונג וועט צוליב טעכנישע אירא-
בען גוט קענען ערשיינען זונטאג, ציהען מיר היינט די אויפמערקזאם
קייט פון דער הינער אידישער עפעסוועלער מינינג צו דער יעדליכער
פאראמאלונג פון דער אימיגראנטען-געזעלשאפט, וועלכע וועט פארקומען
זונטאג פרייטאג אינ'ם גרויסען זאל פון דער בראנזוויד עוועניו תלמוד
תורה.

דער אימיגראנטען געזעלשאפט האט נים קיין אפטע פאראמאלונגען.
בלויז איינמאל א יאהר. דאס גאנצע יאהר ליעגט די גאנצע ארבייט אין
די הענט פון אן עקזעקיוטיוו, וועלכע ווערט אויסגעלייבט פון די פאר-
אמעליטע צו דער יעדליכער פאראמאלונג. די אימיגראנטען געזעלשאפט
האט פאר זיך וויכטיגע אויפגאבען. וואס די צוקונפט, און געגענטווארט
אפילו, פון דער אידישער אימיגראציע— זאל זאל גוט זיין, ווי אזוי די
נייע ליבעראלע רעגירונג זאל זיך צו דער זאך נישט באציהען, זיכער איז
אז די רעגירונג וועט אנדאנקט א געזעלשאפט, און דעם זעלבן
צוריקצווייגן וואס די רעגירונג האט ארויסגעוויקעט אין דער פארגאנגענער
היינט, וועט זיך אויך ארויסוויקען אין דער צוקונפט.

דער הינער קאמיטעט פאראמאלטעט פאקטיש מיט אלע אימר
בראטישע ענינים פאר גאנץ אמעריקא. און עס איז דאריבער וויכטיג,
אז מען זאל צו דער זאך ארויסצייגען א ברייטע אינטערעס.
די אימיגראציע געזעלשאפט האט אין טאראנא ארום זיבען
הונדערט מיטגלידער, און זיי אלע זענען איינגעלאדען געווארען צום
סיינען, און חוץ זיי זענען נאך געדענען געווארען צו שיקען פארטרעטער
אויס פאפאלי ארגאניזאציעס, וועלכע זענען סימפאטיש צו דער ארבייט
פון דער געזעלשאפט.

די דאזיגע פאראמאלונג וועט נישט נאר אויסהערען באריכטען, נאר
וועט איר אנצייכענען דעם ארבייטספלאן פאר'ן קומענדיגן יאהר, און
עס איז דאריבער די פליכט פון יעדען מיטגליד אין פון יעדער אייגער
לאזערע ארגאניזאציע צו זיין פארמאסטן ביי דער פאראמאלונג.

צו דער אידישער אמעריקע'ס שאנדע

פון פאלעסטינע האט אונז לעצטענס געברייט א נייע וואכער
שייטונג, א ליטערארישע אפטיילע מיט'ן נאמען, "בתבים", און אין די
געזעצטע צוויי זעכצן זעכצן טיגלעך וועט צוויי נאציאנעלע, וואס אלעס א
הויפט שייכות צו אמעריקע.

אונ'ס ערשטען נומער, צווישען דער בראנז, לעזען מיר:
בתבים, וועט זענען פארקויפט געווארען פון ביאליק'ס שריפטער,
אין ארץ ישראל 1020 עקזעמפלארען, פוילען 56, און אמעריקע 65.
וועגן דער דאזיגער צוויי זעכצן טיגלעך מיר אין דעם צווייטער נומער פון
די "בתבים" פאלגערע באשטימט:

אין דער באשטימטע אמעריקע
אין דעלעגאציע קומט, א דעלעגאציע פארהאט 48, באקעמפן זיך
מען פאקעסען פארשיידענע, א העברעאישע טאג, א העברעאישע וואך.
א העברעאישע קאנפערענץ, און ביאליק'ס שריפטער זענען ביי יעדע
אין אמעריקע פארשפרייט געווארען נאר אין 65 עקזעמפלארען.
די אמעריקאנער פרעסע הערט נישט איף צו ערדען פון ביאליק'ן
און זיינע שריפטער ווערען דארטען נאר פארשפרייט אין 65 עקזעמפלארען.
דעם ערשטען זעכצן טיגלעך איף די בילד פנים, באקעמפן
און פאראמאלונגען, אין אמעריקע זענען אויך פאראן פילע הונדערטער
העברעאישע הערער, און דאך ווערען פארקויפט נאר עטליכע צעהנדליג
עקזעמפלארען פון א העברעאישע בוך.

ווי א שאנדצייכע דאך אויסגעקריצט ווערען אויף דער העברוי
אויסער אמעריקע די צייט 65, געגען די 1020 פון דער ארעמער און
זונגענדיגער ארץ ישראל!
ווען מיר וואלטען עס נישט געלעזען שווארץ אויף ווייס, וואלט זיך
עס פשוט נישט געקלינגט, אבער ווען עס ווערען געבראכט די גענויע צי
פערען קען דען זיין א ספק.

אין דאך מען דען נאך עטוואס צוגעגען צו דעם, וואס עס ווערט
געזאגט אין "בתבים":

ביידע שעדיגע זייערע פארטייען

אין פארוואס פונ'ם פאליטישען קעמפיון, וואס מיר האבען נאר
וואס פארדרינגט, האט דזשארדזש רייס, א פראמינענטער קאנסערווא-
טיווער פארטירער אין שטאט, ערקלערט אין א רעדע, אז מען דאך
אונזערעמען פון די אויסלענדער, וועגנעסענס פונ'ם ערשטען דור אי
מיגראנטען דאס שטימערעכט. אסאך מירען האט דאספאלט אנגעקרי
קענט רייס'ס באשולדיגונגען, ערקלערענדיג אז ער און די קאנסערווא-
טיווער פארטיי שטימען נישט איין מיט דעם, אבער דאס האט נישט צו
ריקוואלאטען רייס'ן פון דאס ניי צו ערקלערען, אז ער האלט זיך ביי
זיין מיינונג.

און ווען ווייזט אויס אז איינס פון באשערע געוועזען צו בליי
מען דער איינציגער וואס איז געגען אויסלענדער, אויך די ליבעראלע
פארטיי האט אין דער לעצטער מינים באקומען איינעם, וואס קומט זיך
צווישן מיר רייס'ן, ערפ די וואלטען אין האנדאליב דזשי. נ. גאדאק
די געזעצטע אימיגראציעסמיניסטער אין קינג'ס קאבינעט, ארויסגע
דעקלירט זיך א באשולדיגונג, אז דער ארבייטסמארק אין קאנאדע ווערט
פארפלייצט מיט אייראפאישע ארבייטסמאלען, וואס מער הענדיג דרייטן
זאגט איינע, און וועלכע וועלען בילדען דעם לעצטענס פאר די ברייט
ליינען קומענדיג זיינענער.

בלייבט די רייס און איז גאדאק האבען א סך געמינישטאפליכע
און ווערען ארויספרייען, און ביידע שערדיגע זיכער דעם פרעסטיזש פון
ווערען פארטייען.

די אידישע אימיגראנטען געזעלשאפט

(צו איהר יעדליכער פאראמאלונג
קומענדיגן זונטאג בייטאג אין דער
בראנזוויד עוועניו תלמוד תורה.)

וואלעטעס אין רומעניע, אנשלאפענע פון
דערמאנעס לענדער און זענען יעדען
מאן געמארשטע געווארען פון רומעניען
פון צווייטען אהין פון וואנען זיי
זענען געקומען, און די רעגונגס ארבייט
איז דורכגעפירט געווארען פון די טוער
פונ'ם אימיגראנטען פאראיין אין די פאר-
שירענע שטערט און שטערטלאך פון קע-
נערע מיט גרויס איבערגעבענהייט, און
היינט האבען מיר צווישען אונזער מיטע,
און גרויס צאהל פון אונזערע שוועסטער
און ברודער, וואס זענען שוין גאנץ פון
איינגעארענט, אראנט דער מיטליכער
וואס זיי האבען פונ'ם אימיגראנטען פאר-
אין באקומען.

לעצטענס יאהר איז ווידער פון דער
קענענער רעגירונג געשיקט געווארען
אן ערלייבונג פאר 3,000 אידישע אימי-
גראנטען פון אייראפע (נאר די געזעצטע
פון אלער האבען מער ווי פון 25 ביז
80 פארזעצט פון זיי נישט געקענט אריי-
קומען). די ערלייבונג איז געווען א פער-
זעלע פרווירלעכע פון דער מיט רעגיר-
ונג פאר די אידען, און די קענענער
אידישע אימיגראנטען געזעלשאפט, האט
זיך פארפליכטעט פאר דער רעגירונג צו
ווערן פאראנטווארטליך פאר דערען אוי-
שען אימיגראנט, וואס קומט דורך צויהר
אויף אן אלער פונ'ם יאהר צייט.

אין 1924-1923, האט דער אידישער
אימיגראנטען פאראיין באקומען אן ער-
לייבונג פון דער קענענער רעגירונג פאר
רעגירונג אריינגעברענגען 3,000 אידי-
שע פליכטלינגע, וועלכע האבען זיך נישט
געקענט צווייגן.

ווען אמעריקא האט פאקטיש פאר-
וואלט איהרע טירען פאר'ן אידישען וואגן
דערער, האבען דעם וועג געשייט פון די
אידישע פליכטלינגע דערערען די קאנא-
דער אידען.

און אין 1922 האבען זיי זיך איר
גאנצווייגן און ארויסבאקומען א, "שטאר-
טער" פאר פון דער קענענער רעגירונג פאר
אידישע פליכטלינגע דערערען די קאנא-
אין קענענער, און די ארבייט האט זיך
אנגעפאנגען.

אין 1924-1923, האט דער אידישער
אימיגראנטען פאראיין באקומען אן ער-
לייבונג פון דער קענענער רעגירונג פאר
רעגירונג אריינגעברענגען 3,000 אידי-
שע פליכטלינגע, וועלכע האבען זיך נישט
געקענט צווייגן.

ווען אמעריקא האט פאקטיש פאר-
וואלט איהרע טירען פאר'ן אידישען וואגן
דערער, האבען דעם וועג געשייט פון די
אידישע פליכטלינגע דערערען די קאנא-
אין קענענער, און די ארבייט האט זיך
אנגעפאנגען.

אין 1924-1923, האט דער אידישער
אימיגראנטען פאראיין באקומען אן ער-
לייבונג פון דער קענענער רעגירונג פאר
רעגירונג אריינגעברענגען 3,000 אידי-
שע פליכטלינגע, וועלכע האבען זיך נישט
געקענט צווייגן.

ווען אמעריקא האט פאקטיש פאר-
וואלט איהרע טירען פאר'ן אידישען וואגן
דערער, האבען דעם וועג געשייט פון די
אידישע פליכטלינגע דערערען די קאנא-
אין קענענער, און די ארבייט האט זיך
אנגעפאנגען.

אין 1924-1923, האט דער אידישער
אימיגראנטען פאראיין באקומען אן ער-
לייבונג פון דער קענענער רעגירונג פאר
רעגירונג אריינגעברענגען 3,000 אידי-
שע פליכטלינגע, וועלכע האבען זיך נישט
געקענט צווייגן.

ווען אמעריקא האט פאקטיש פאר-
וואלט איהרע טירען פאר'ן אידישען וואגן
דערער, האבען דעם וועג געשייט פון די
אידישע פליכטלינגע דערערען די קאנא-
אין קענענער, און די ארבייט האט זיך
אנגעפאנגען.

אין 1924-1923, האט דער אידישער
אימיגראנטען פאראיין באקומען אן ער-
לייבונג פון דער קענענער רעגירונג פאר
רעגירונג אריינגעברענגען 3,000 אידי-
שע פליכטלינגע, וועלכע האבען זיך נישט
געקענט צווייגן.

ווען אמעריקא האט פאקטיש פאר-
וואלט איהרע טירען פאר'ן אידישען וואגן
דערער, האבען דעם וועג געשייט פון די
אידישע פליכטלינגע דערערען די קאנא-
אין קענענער, און די ארבייט האט זיך
אנגעפאנגען.

אין 1924-1923, האט דער אידישער
אימיגראנטען פאראיין באקומען אן ער-
לייבונג פון דער קענענער רעגירונג פאר
רעגירונג אריינגעברענגען 3,000 אידי-
שע פליכטלינגע, וועלכע האבען זיך נישט
געקענט צווייגן.

ווען אמעריקא האט פאקטיש פאר-
וואלט איהרע טירען פאר'ן אידישען וואגן
דערער, האבען דעם וועג געשייט פון די
אידישע פליכטלינגע דערערען די קאנא-
אין קענענער, און די ארבייט האט זיך
אנגעפאנגען.

אין 1924-1923, האט דער אידישער
אימיגראנטען פאראיין באקומען אן ער-
לייבונג פון דער קענענער רעגירונג פאר
רעגירונג אריינגעברענגען 3,000 אידי-
שע פליכטלינגע, וועלכע האבען זיך נישט
געקענט צווייגן.

ווען אמעריקא האט פאקטיש פאר-
וואלט איהרע טירען פאר'ן אידישען וואגן
דערער, האבען דעם וועג געשייט פון די
אידישע פליכטלינגע דערערען די קאנא-
אין קענענער, און די ארבייט האט זיך
אנגעפאנגען.

אין 1924-1923, האט דער אידישער
אימיגראנטען פאראיין באקומען אן ער-
לייבונג פון דער קענענער רעגירונג פאר
רעגירונג אריינגעברענגען 3,000 אידי-
שע פליכטלינגע, וועלכע האבען זיך נישט
געקענט צווייגן.

ווען אמעריקא האט פאקטיש פאר-
וואלט איהרע טירען פאר'ן אידישען וואגן
דערער, האבען דעם וועג געשייט פון די
אידישע פליכטלינגע דערערען די קאנא-
אין קענענער, און די ארבייט האט זיך
אנגעפאנגען.

אין 1924-1923, האט דער אידישער
אימיגראנטען פאראיין באקומען אן ער-
לייבונג פון דער קענענער רעגירונג פאר
רעגירונג אריינגעברענגען 3,000 אידי-
שע פליכטלינגע, וועלכע האבען זיך נישט
געקענט צווייגן.

ווען אמעריקא האט פאקטיש פאר-
וואלט איהרע טירען פאר'ן אידישען וואגן
דערער, האבען דעם וועג געשייט פון די
אידישע פליכטלינגע דערערען די קאנא-
אין קענענער, און די ארבייט האט זיך
אנגעפאנגען.

אין 1924-1923, האט דער אידישער
אימיגראנטען פאראיין באקומען אן ער-
לייבונג פון דער קענענער רעגירונג פאר
רעגירונג אריינגעברענגען 3,000 אידי-
שע פליכטלינגע, וועלכע האבען זיך נישט
געקענט צווייגן.

ווען אמעריקא האט פאקטיש פאר-
וואלט איהרע טירען פאר'ן אידישען וואגן
דערער, האבען דעם וועג געשייט פון די
אידישע פליכטלינגע דערערען די קאנא-
אין קענענער, און די ארבייט האט זיך
אנגעפאנגען.

אין 1924-1923, האט דער אידישער
אימיגראנטען פאראיין באקומען אן ער-
לייבונג פון דער קענענער רעגירונג פאר
רעגירונג אריינגעברענגען 3,000 אידי-
שע פליכטלינגע, וועלכע האבען זיך נישט
געקענט צווייגן.

ווען אמעריקא האט פאקטיש פאר-
וואלט איהרע טירען פאר'ן אידישען וואגן
דערער, האבען דעם וועג געשייט פון די
אידישע פליכטלינגע דערערען די קאנא-
אין קענענער, און די ארבייט האט זיך
אנגעפאנגען.

אין 1924-1923, האט דער אידישער
אימיגראנטען פאראיין באקומען אן ער-
לייבונג פון דער קענענער רעגירונג פאר
רעגירונג אריינגעברענגען 3,000 אידי-
שע פליכטלינגע, וועלכע האבען זיך נישט
געקענט צווייגן.

ווען אמעריקא האט פאקטיש פאר-
וואלט איהרע טירען פאר'ן אידישען וואגן
דערער, האבען דעם וועג געשייט פון די
אידישע פליכטלינגע דערערען די קאנא-
אין קענענער, און די ארבייט האט זיך
אנגעפאנגען.

אין 1924-1923, האט דער אידישער
אימיגראנטען פאראיין באקומען אן ער-
לייבונג פון דער קענענער רעגירונג פאר
רעגירונג אריינגעברענגען 3,000 אידי-
שע פליכטלינגע, וועלכע האבען זיך נישט
געקענט צווייגן.

ווען אמעריקא האט פאקטיש פאר-
וואלט איהרע טירען פאר'ן אידישען וואגן
דערער, האבען דעם וועג געשייט פון די
אידישע פליכטלינגע דערערען די קאנא-
אין קענענער, און די ארבייט האט זיך
אנגעפאנגען.

אין 1924-1923, האט דער אידישער
אימיגראנטען פאראיין באקומען אן ער-
לייבונג פון דער קענענער רעגירונג פאר
רעגירונג אריינגעברענגען 3,000 אידי-
שע פליכטלינגע, וועלכע האבען זיך נישט
געקענט צווייגן.

ווען אמעריקא האט פאקטיש פאר-
וואלט איהרע טירען פאר'ן אידישען וואגן
דערער, האבען דעם וועג געשייט פון די
אידישע פליכטלינגע דערערען די קאנא-
אין קענענער, און די ארבייט האט זיך
אנגעפאנגען.

אין 1924-1923, האט דער אידישער
אימיגראנטען פאראיין באקומען אן ער-
לייבונג פון דער קענענער רעגירונג פאר
רעגירונג אריינגעברענגען 3,000 אידי-
שע פליכטלינגע, וועלכע האבען זיך נישט
געקענט צווייגן.

ווען אמעריקא האט פאקטיש פאר-
וואלט איהרע טירען פאר'ן אידישען וואגן
דערער, האבען דעם וועג געשייט פון די
אידישע פליכטלינגע דערערען די קאנא-
אין קענענער, און די ארבייט האט זיך
אנגעפאנגען.

(צו איהר יעדליכער פאראמאלונג
קומענדיגן זונטאג בייטאג אין דער
בראנזוויד עוועניו תלמוד תורה.)

וואלעטעס אין רומעניע, אנשלאפענע פון
דערמאנעס לענדער און זענען יעדען
מאן געמארשטע געווארען פון רומעניען
פון צווייטען אהין פון וואנען זיי
זענען געקומען, און די רעגונגס ארבייט
איז דורכגעפירט געווארען פון די טוער
פונ'ם אימיגראנטען פאראיין אין די פאר-
שירענע שטערט און שטערטלאך פון קע-
נערע מיט גרויס איבערגעבענהייט, און
היינט האבען מיר צווישען אונזער מיטע,
און גרויס צאהל פון אונזערע שוועסטער
און ברודער, וואס זענען שוין גאנץ פון
איינגעארענט, אראנט דער מיטליכער
וואס זיי האבען פונ'ם אימיגראנטען פאר-
אין באקומען.

לעצטענס יאהר איז ווידער פון דער
קענענער רעגירונג געשיקט געווארען
אן ערלייבונג פאר 3,000 אידישע אימי-
גראנטען פון אייראפע (נאר די געזעצטע
פון אלער האבען מער ווי פון 25 ביז
80 פארזעצט פון זיי נישט געקענט אריי-
קומען). די ערלייבונג איז געווען א פער-
זעלע פרווירלעכע פון דער מיט רעגיר-
ונג פאר די אידען, און די קענענער
אידישע אימיגראנטען געזעלשאפט, האט
זיך פארפליכטעט פאר דער רעגירונג צו
ווערן פאראנטווארטליך פאר דערען אוי-
שען אימיגראנט, וואס קומט דורך צויהר
אויף אן אלער פונ'ם יאהר צייט.

אין 1924-1923, האט דער אידישער
אימיגראנטען פאראיין באקומען אן ער-
לייבונג פון דער קענענער רעגירונג פאר
רעגירונג אריינגעברענגען 3,000 אידי-
שע פליכטלינגע, וועלכע האבען זיך נישט
געקענט צווייגן.

ווען אמעריקא האט פאקטיש פאר-
וואלט איהרע טירען פאר'ן אידישען וואגן
דערער, האבען דעם וועג געשייט פון די
אידישע פליכטלינגע דערערען די קאנא-
אין קענענער, און די ארבייט האט זיך
אנגעפאנגען.

אין 1924-1923, האט דער אידישער
אימיגראנטען פאראיין באקומען אן ער-
לייבונג פון דער קענענער רעגירונג פאר
רעגירונג אריינגעברענגען 3,000 אידי-
שע פליכטלינגע, וועלכע האבען זיך נישט
געקענט צווייגן.

ווען אמעריקא האט פאקטיש פאר-
וואלט איהרע טירען פאר'ן אידישען וואגן
דערער, האבען דעם וועג געשייט פון די
אידישע פליכטלינגע דערערען די קאנא-
אין קענענער, און די ארבייט האט זיך
אנגעפאנגען.

אין 1924-1923, האט דער אידישער
אימיגראנטען פאראיין באקומען אן ער-
לייבונג פון דער קענענער רעגירונג פאר
רעגירונג אריינגעברענגען 3,000 אידי-
שע פליכטלינגע, וועלכע האבען זיך נישט
געקענט צווייגן.

ווען אמעריקא האט פאקטיש פאר-
וואלט איהרע טירען פאר'ן אידישען וואגן
דערער, האבען דעם וועג געשייט פון די
אידישע פליכטלינגע דערערען די קאנא-
אין קענענער, און די ארבייט האט זיך
אנגעפאנגען.

אין 1924-1923, האט דער אידישער
אימיגראנטען פאראיין באקומען אן ער-
לייבונג פון דער קענענער רעגירונג פאר
רעגירונג אריינגעברענגען 3,000 אידי-
שע פליכטלינגע, וועלכע האבען זיך נישט
געקענט צווייגן.

ווען אמעריקא האט פאקטיש פאר-
וואלט איהרע טירען פאר'ן אידישען וואגן
דערער, האבען דעם וועג געשייט פון די
אידישע פליכטלינגע דערערען די קאנא-
אין קענענער, און די ארבייט האט זיך
אנגעפאנגען.

אין 1924-1923, האט דער אידישער
אימיגראנטען פאראיין באקומען אן ער-
לייבונג פון דער קענענער רעגירונג פאר
רעגירונג אריינגעברענגען 3,000 אידי-
שע פליכטלינגע, וועלכע האבען זיך נישט
געקענט צווייגן.

ווען אמעריקא האט פאקטיש פאר-
וואלט איהרע טירען פאר'ן אידישען וואגן
דערער, האבען דעם וועג געשייט פון די
אידישע פליכטלינגע דערערען די קאנא-
אין קענענער, און די ארבייט האט זיך
אנגעפאנגען.

אין 1924-1923, האט דער אידישער
אימיגראנטען פאראיין באקומען אן ער-
לייבונג פון דער קענענער רעגירונג פאר
רעגירונג אריינגעברענגען 3,000 אידי-
שע פליכטלינגע, וועלכע האבען זיך נישט
געקענט צווייגן.

ווען אמעריקא האט פאקטיש פאר-
וואלט איהרע טירען פאר'ן אידישען וואגן
דערער, האבען דעם וועג געשייט פון די
אידישע פליכטלינגע דערערען די קאנא-

פון ד. סטאניוקאוויטש

נאך איצט א סך
האקסימילער אין
שטאט. די היגע
וויר לעצטען יאָר
זעטן קולטורעל
איימיגראנטען, און
וועלן נאך ערפלען
פון ארבייט פיעל
ברייטערען, אחוץ
איינזשער געשיכטע
ער געשיכטע, גע-

נג מן די פארשיר
 רפערשאפטען אין
 רפערע אראנזשירען
 ון אין איירש, פאר

*

אנטקען נעוועלשאפט
 אמיש צוואמענגע
 ים זיכער אלע אי-
 וו האט א רעכט
 אירען צו פאררען
 ערונג א ליבעראלע
 גר אייגנאדערונג

דינער יעהרליכער
מגער געוועלשאפט
אזערע פארמינער
ווי אויך די איינ-
ר פון די שטאט
אז ווערעהען די
מענשען אין דער
שטעטען אהר צייט.

יבארט.

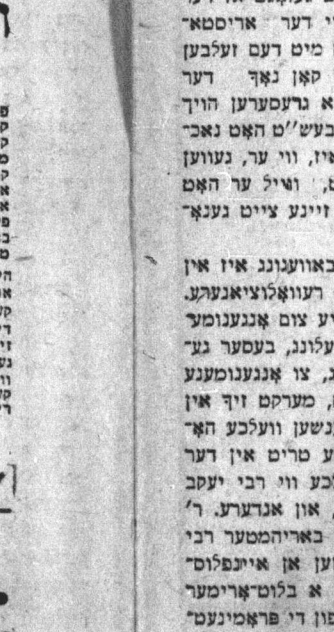
וְיָד נִכְנָץ סֵלָאָה
ה' אֲזַמְסִנְךָ יוֹם
סִינּוּפִים אֵין יַעֲ
וְיָד נִכְנָץ נִים עֲנּוּ
אִיפִיאַנְעֵן מִן יוֹם
מִן זֵין אִינְעֵר
מִן יוֹרְעֵר "לִמְחָה
וְיָד מֵאֲכֹן וְיָד
אֲנִצְמוּסֵן אֲזַ
דִּי יוֹרִים בֵּים עֲנּוּ
וְיִזְעֵרְעֵן אֲזַ אֲרַעֲנֵם

פון מ. פוקסמאן.

יען נעמען מצוות
 אן אסמורה
 נעמען רעוואלד
 ווייז "רעוואלד"
 אין דעם אז ווי
 פאלט הויז מצוות
 אויך נעמט
 זיך אין אים
 וויצואמאל האלט
 ניכט א גרויסען
 און פעריאדע
 בעזעצטען יאָהר
 טיטשע פערזענליכע
 געוויינטליכע פער-

אמת רעוּאוֹלוציא
בען אין ווין צייט
ווי ר' ישראל
מיר זענען גע-
דער בעש'ס האָט
סאן אינ'ס אר-
אָט אַ וואָרט
אַבער נישט אמת.
צעייכענען און
אמת, פונעם ווי
אמאָל אונטער
אברהם, וועלכער
רעוואָלוציאניזירט
זע לעבען פון ווין

Fletcher's CASTORIA



לשנה טובה תחתמו



The Elite Photo Studio
615 Queen W. Tel. Adel. 2725

נייטאן גימלמאכער
אייגענטימער
אין ווייניש צו אלע מיניע קאסטומער
פארטראטירער, און געטע פריינט
א גמל חתימה טובה
א יאהר פון גליק
און פרעזענטיר זיי צום נייעם יאהר
אלס אנדענקונג, א גרויס לעבענס
בילד מיט א דאס פ. י. י. צו
יערען דאזען קאנינגס און פאמיליע
גרופעס בילדער.

A. BROOKSTONE, J.P.
(דייטשער הענדלער)
פון 28 יאָר סטריט ארקייד
ווייניש ווייניש פריינט, באקאנטע, און
אלע אידען
א גוט יאהר

גרנישפאן ברידער און פאמיליעס
פון
באלטא ווער רעזארט
ווייניש ווערע עלטערע, שוועסטער און ברידער, פריינט און קאסטומער
א גמל חתימה טובה
מ.ר. און מרס.
מאקס ווייניש
פון 184 מוין סטריט אים
ווייניש ווערע עלטערע, שוועסטער
שוועסטער, ברידער, און שוועסטער
אויך דעם מינסטער פארבאכער, די ביל
יעקב סאליט און אלע פריינט
א גמל חתימה טובה
חזו און מרס.
משה ווייניש
פון 17 ליע ערעני
ווייניש די מעכטער פון דער אינער
פערנענט בענעוואלענט, סאליט און
אלע מתפללים, פריינט און באקאנטע
א גמל חתימה טובה
דאנין און פאמיליע
פון דער גשר ווארשע פערטארי און
678 ריטשטאנער סטריט, וועסט, ווייניש
אלע ווערע פריינט, קאסטומער און
באקאנטע
א גמל חתימה טובה
מ.ר. און מרס.
סיימאן
פון דוועטקאנט פאניס
ווייניש ווערע קרובים, פריינט און
קאסטומער
א גמל חתימה טובה
מ.רס. ביילע נעלמאן
און סינדער
פון סט. פיסערסבורג, פלאהיא, פרייהר
פון טאראנטא
ווייניש ווערע זיין יאן און פאסטער, קרובים
און יעקב פריינט
א גמל חתימה טובה
מ.ר. און מרס.
א גמל חתימה טובה
מ.רס. נאגדע וואנער
און סינדער
פון 231 דאס סטריט
ווייניש אלע פריינט, באקאנטע, און
לאנדסליים
א גמל חתימה טובה
מ.ר. און מרס. יוסף און אסתר חנה
בארענטשטיין
66 דיאריס סטריט
ווייניש ווערע קרובים, פריינט און
לאנדסליים
א גמל חתימה טובה
מ.ר. און מרס.
רשיעה באנגער און פאמיליע
11 קעמערען פלייס
ווייניש ווערע פאמיליע און פריינט
א גמל חתימה טובה
מ.ר. און מרס.
מאקס אפערס און פאמיליע
61 מאריס סטריט
ווייניש ווערע עלטערע, ברידער,
שוועסטער און פריינט, קאסטומער, ווי
אויך מ.ר. אלטער מאנער
א גמל חתימה טובה
מ.ר. און מרס.
בילענדער און פאמיליע
348 דיאריס סטריט
ווייניש ווערע עלטערע, שווער און
שוויגער, ברידער און שוועסטער
מתחילים, און אלע ציונים, די ברידער
פון דער ציון בענעוואלענט סאליט
א גמל חתימה טובה

פראקלאמאציע
ענדערונג אויף סטענדערד צייט
2 אויגוסט פארטאג
וונטאג, סעפטעמבער 19-1926

אין ווייניש ווערע דערקענע פון סיטי קאנסול אין ארויסגעבען
נעווארען א פראקלאמאציע פארלאנגענדיג פון די ברידער צו אפטייען א
פערזאנעל פון דעלייטס פון דעם 2טען מאי ביי 2 נאכמיטאג,
דעם 19טען סעפטעמבער, 1926;
ווערע דערפאר פארלאנגט פון אלע ברידער צו צוריקקומען ווערע
ווייניש מיט איין שטונדע צוריק
2 א זינגער פארטאג וונטאג
דעם 19טען סעפטעמבער
אלע פארלאנגענדיג פערזאנעל ווערע נעכטען צו נעמען און
אכט דיעזע פראקלאמאציע און סאן ווי עס איז געווען
מיינער **THOMAS FOSTER**
נאמ דעם קעניג.

דער פרעזידענט און בעאמטע פון
די חברו פרענדלי סאסייטי און
ליידיס אומיליטערי
ווייניש אלע ווערע מיטגלידער און מיטגלידערס און אלע אידען
א יאהר פון געוונט און גליק
ה. שטערען, פרעזידענט. מ. דושיקאבס, סעקרעטאר.

א גמל חתימה טובה
דער האמילטאנער
ברענטש פון
גרענד ארדער
און איזראעל
ווייניש אלע מיטגלידער פון די טאג
ראטאר ברענטשעס נומער 2 און 3
א געוונט בילדער יאהר
מ. שטערסאן.
נאמל מאסטער.

David Spence M.P.
ווייניש אלע ווייניש אידישע
פריינט א גליקליך יאהר
מיט דער האפנונג און
דאס יאהר וועט זיין
א יאהר פון שפע.
א גמל חתימה טובה
ווייניש מיר אונזערע עלטערע, שוועסטער
סער, ברידער און אלע אונזערע
קאסטומער
שמעון - ישראל אליעזר און יעקב
יצחק און ווערע פאמיליעס
אויך אנדערמאן, קינד און פריי
בוסטער און שטיקען סמאר
38 קענינגסאן ערעני
מ.ר. און מרס. סעפערעלס
פון פאמיליע, אכט.
ווייניש אלע ווערע קינדער, אייניקלאך,
מתחילים, לאנדסליים, קאסטומער און
פריינט
א גמל חתימה טובה
מ.ר. און מרס. דושיא און פער
ווייניש
ווייניש ווערע מוסער, פערסע, שוועסטער
סער, ברידער, די אנגע פאמיליע און
אלע נומע פריינט און באקאנטע
א גמל חתימה טובה
מ.ר. און מרס.
יוסעל און איסא צוקער
169 יוראן סטריט
ווייניש ווערע קינדער, סאכטער און
איידישע, ווער און שווער, שוועסטער
און ברידער, און אלע אידען
א גמל חתימה טובה
בריון חזו וולדאווסקי

JEFFERIES
פאר פערטען סטודיום
און פארטראטירער איינער
סילס פראדוקציעס פ. א.
שיידענארטליע מאדעלען.
אונזערע דעזיגנען קלאס
אנדערינגס דעם 1טען
סעפטעמבער
טעלעפאנירם נראווער 8252.
מארטאג
סטודיא 60 באנד סט.

מ.ר. און מרס.
ניימאן און פאמיליע
פון 349 שאו סטריט
אייגענטימער פון דער
עסעלשאר טיילארינג קאמפ.
313 1/2 יאנג סטריט
ווייניש ווערע קאסטומער,
פריינט און קרובים
א גמל חתימה טובה

LAWYER LOUIS S. HYMAN
(אשאלי)
ווייניש ווייניש פאמיליע, פריינט, בא
קאנטע, און קליענטען
א גמל חתימה טובה
די -
ציוו בענעווא. סאסייטי
ווייניש אלע חברים ציונים, בכל מקום
שום בשר, אלע אידען בכל
א גמל חתימה טובה
א שנת זאולע ווערע
מ.ר. און מרס.
ציימערמאן
152 ציטוס סטריט
ווייניש אלע ווערע פריינט, די מיט
גלידער פון די בני יעקב סאסייטי און
פון דער ליידיס אומיליטערי
א גמל חתימה טובה
מ.ר. און מרס.
ישראל און דבורה קאהן
פון קאהן'ס פיש מארקעט
82 עלזאבעט סטריט
ווייניש ווערע שוועסטער, ברידער,
קאסטומער, און אלע באקאנטע אידען
פון טאראנטא
א גמל חתימה טובה
מ.ר. און מרס.
5. לאים
אין פאמיליע
(האמילטאן)
ווייניש אלע ווערע פריינט און אלע
אידען
א גמל חתימה טובה
מאיר אייזען
אין פאמיליע
פון 115 בארענט סטריט
ווייניש אלע ווערע פריינט און בא
קאנטע אויף דער ווייניש צווייטער
ווייניש
א גמל חתימה טובה
יחזקאל יעקל בארשט און ווייניש ווער
157 באלדווין סטריט
ווייניש ווערע פריינט און באקאנטע
א גמל חתימה טובה
אין סך גומע פרעזעליע יאהרען
און אויך ווי איד האט געשליסן ביי
איינער פאמיליע, ווייניש און אויך צו
שפילען ביי איד.

מ.ר. און מרס.
יוסעל און איסא צוקער
169 יוראן סטריט
ווייניש ווערע קינדער, סאכטער און
איידישע, ווער און שווער, שוועסטער
און ברידער, און אלע אידען
א גמל חתימה טובה
בריון חזו וולדאווסקי



6. שארפ, 68 בארדען סטריט
וועלכער איז גוט באקאנט ביי מאדאמאר
בילדער און קאנטראקטארס
נעכטע און אלע ארבייט אין פאסטערען און אנדערע הויז ריפארינג
קען דושאט איז גוט צו גרויס אדער צו קליין. עסטימייטס פריי.
טעלעפאן מריניט J 8630.

קויפט אייערע קיילען פון
יאנאווער בראדערס
2684 מוין סט. וועסט, דעזיגנען מריניט 8781. אפיש סעל. ערליי 8766
וואו איהר באקומט בלוז גומע הארטע קיילען.

זומער אדער וויינישער -
די דריי ביכער מוזט איהר לעזען!
(1) "דער איד אין קאנאדע" פון א. ריינוויין.
(2) "קאנאדע און איהר נעשיכטע" פון א. ריינוויין.
(3) "ארץ ישראל אין אידישען דע- בעוואזן ריטעראטור" פון א. ריינוויין.
צו באקומען אין
זשורנאל אפיש 253 קוויין סטריט

זשורנערי דזשאנאס
פון אלע שטרעקע, אלערליי סעאלס פרוואקע ווי אויך פאר מתנות
ווערע נעכטע צו שידע, אדער ריפארינג. בייס באוואוסטע
נאוועלע
מ. הערער
750 קוויין סט. איסט
טעלעפאן דושיא 7863
ליידיש פאקעט בוקס נעשיכטע טע ווען בילי.

מ.ר. און מרס. קמז און סייד
נעלער
אייגענטימער פון דער
סטייל דרעס, 225 ריטשטאנער וועסט
ווייניש ווערע עלטערע און פאמיליע, פריינט, חברים, באקאנטע
קאסטומער און אלע אידען
א גמל חתימה טובה

מ.ר. און מרס.
נייטאן און הענטי לאדאווסקי
אייגענטימער פון דער
סטייל דרעס, 225 ריטשטאנער וועסט
ווייניש ווערע עלטערע און פאמיליע, פריינט, חברים, באקאנטע
קאסטומער און אלע אידען
א גמל חתימה טובה

מ.ר. און מרס.
נייטאן און הענטי לאדאווסקי
אייגענטימער פון דער
סטייל דרעס, 225 ריטשטאנער וועסט
ווייניש ווערע עלטערע און פאמיליע, פריינט, חברים, באקאנטע
קאסטומער און אלע אידען
א גמל חתימה טובה

א גמל חתימה טובה
ווייניש די בעאמטע און מיטגלידער פון דער
ברענטש 181
אויך נאך ארבע פארבאכער
צו אלע חברים און חברות און צו אלע איינע וואס עפע
ברייט מיט יוניאן ליינער
מיר דאנקען איסטאן פאר פארטייניקע אונז, און מיר ערווארטען דאס
וועלכע אין דער צוקונפט
עסט ברויט מיט יוניאן ליינער און האט געווינט יאהרען.

א גמל חתימה טובה
ווייניש די בעאמטע און מיטגלידער פון דער
ברענטש 181
אויך נאך ארבע פארבאכער
צו אלע חברים און חברות און צו אלע איינע וואס עפע
ברייט מיט יוניאן ליינער
מיר דאנקען איסטאן פאר פארטייניקע אונז, און מיר ערווארטען דאס
וועלכע אין דער צוקונפט
עסט ברויט מיט יוניאן ליינער און האט געווינט יאהרען.

א גמל חתימה טובה
ווייניש די בעאמטע און מיטגלידער פון דער
ברענטש 181
אויך נאך ארבע פארבאכער
צו אלע חברים און חברות און צו אלע איינע וואס עפע
ברייט מיט יוניאן ליינער
מיר דאנקען איסטאן פאר פארטייניקע אונז, און מיר ערווארטען דאס
וועלכע אין דער צוקונפט
עסט ברויט מיט יוניאן ליינער און האט געווינט יאהרען.

די עפיליא אדערע מיניעס
געדעקע לעצן פאסטקאוסקי
דוד לויברעקי, מאיר האנימאן,
אלעקס קאזשע, חיים מויבער און
אונזער קאמיטעט פארשטאנדן גאלד
שטיין.
צום ערשטען מאל אין מאראנאטא
כליז פאר דעם אונזעם
א ליבעס שפיעל אין 3 אקטעס מיט
עפילאס פון מאיר שווארץ
„שיינדערע
פוז
פילעץ“
הנה העלענדער אין חזר מיטול
דעליע.
אין פארבערייטונג
„דעם רבינס נינוז“
פארשטאנדן

על עקספּוּזיציע
 חוין ווידערינג און דיפּוּזיציע, עסמיר
 עעמס. קיין דזשאב צו גרויס שרער
 צו פליין, קיין שווערן צו די רעפּער
 ראציעס כיים פּוסטען.
דזש. דזשייטאפּסאן
 פּעלעמאן מורנימי W 0089
 188 בעלזאדאס ווענעז

[illegible]

תענית ודאטעס: צום יארצייט
 ראשית אדער דאס עלטס צוריק.
 אונזער אדרעס:
519 סוויז וועסט
 מעלעסאן ערדיי 4792

עלמערעז
 שיקס אייערע קינדער לערנען אין
רובעצקיס חדר
 איד. ח. רובעצק. נעלעכער איז נע
 ווען דער נייגער און מיינספאל

281 נריים סמרים

[illegible]

עספידענע און סיקנעס
אטאמאביל און
לייף פארליסעס
און די בעסטע קאספאניעס פאר די
קלענסטע קרעמיוועס און לייכע
אדאלונגען ווערענע ווי צו
M. Kaplan & Son
Crown Life Building
Yong & Colbourne sts. Tel. Elgin 589
Res. 458 Brunswick Ave!
Tel. HIL 8332;